

## Zur aest. Beachtung!

Die Redaktion dieses Blattes ist gewissenhaft beehrt, ohne Rücksicht auf etwaige Berichtigungen in den Gemeinben auf alle mennonitischen Kreise Nachrichten zu bringen und ladet daher nach allen Seiten zur Mitarbeit ein. Wir haben bereits zahlreiche Correspondenten angenommen, doch von einigen mennonitischen Plätzen fehlt es noch daran.

Die „Rundschau“ wird in Elkhart, Ind., gedruckt, da aber der Editor in Naperville, Ill., wohnt, so wolle man alle Mittheilungen für das Blatt mit folgender Adresse versehen:

J. F. Harms,  
Naperville, Illinois.

# Die Rundschau.

## Halbmonatliche Ausgabe.

Gewidmet der Mittheilung von Nachrichten aus mennonitischen Kreisen von Nah und Fern.

J. F. Harms, Editor.

Menn. Verlagshandlung, Herausgeber.

Eine religiöse Zeitschrift,  
den Interessen der

Mennoniten-Gemeinschaft gewidmet,  
in deutscher wie auch in englischer Sprache halbmönatlich herausgegeben. Ein deutsches oder englisches Exemplar \$1.00 per Jahrgang. Ein deutsches und englisches Exemplar zusammen an eine Adresse \$1.50. Frühere Jahrgänge gebunden \$1.00. Probenummern werden auf Verlangen zugesandt.

Bestellungen und Zahlung, Beiträge u. s. w. sende man an die

MENNONITE PUBLISHING CO.,  
Elkhart, Ind.

4. Jahrgang

Elkhart, Ind., 15. Dezember 1883.

Nummer 24.

## Correspondenzen.

## Amerika.

**Kansas.** Newton, 22. Nov. Lieber Editor! Da ich Dir so halb versprochen, ein Weiteres über meine ausgedehnte Besuchreise mittheilen zu wollen, so will ich hier denn ein wenig berichten. Als ich von Dir im Chicaguer Bahnhofe Abschied nahm, kam ich nach circa 24stündiger Fahrt, 10 Uhr 30 Minuten Abends, in Mountain Lake, Minn., an. Mein Herz war fast beklommen, als ich dachte, ganz fremd und dazu Nacht — doch der Herr besorgte mir einen Geleitsmann, der mich glücklich nach dem Hause der lieben Geschwister Cornelius Neufeld brachte.

Ich hielt mich in Minnesota ziemlich zwei Wochen auf, habe die meisten Kleinfelder dort besucht, auch Deine lieben Eltern, welche mich besonders freundschaftlich aufnahmen. Da gabs dann unter den vielen alten Bekannten manche Erinnerung, sowohl süße, als auch solche, deren man sich schämt. Mit Br. Franz Ediger von Kansas zusammen, besuchte ich unsere lieben Glaubensgeschwister, unter welchen wir recht seltsame Stunden verlebten, worauf wir am 26. Oktober nach Dakota reisten und den nächsten Tag, Sonnabend, in Parker anlangen und zu Geschwister Cornelius Löwen fuhren. Auch dort haben wir manche Besuche gemacht und uns mit den Geschwistern am Herrn erfreut, doch ist das Glück der Geschwister dort nicht so ungetrübt, weil durch die Adventisten dort Trennungen herbeigeführt sind. Von dort ging Br. Ediger wieder nach Minnesota, wo er seine Frau gelassen, und an seiner Statt wurde Br. Heinrich Adrian von Dakota mein Reisegefährte. Wir gingen Freitag am 2. Nov. zuerst nach Boone Co., Nebraska, hatten aber das Unglück, daß wir erst Sonntag auf Mittag bei den Geschwistern ankamen, doch weil ihre Herzen schon warm am Herrn und seinem Worte geworden waren, wurde es uns nicht schwer, auch unsere Herzen in ihrer Mitte zu erwärmen. Besonders erfreute mich ihre gut geregelte Sonntagsschule. Auch unterhielten die Geschwister gerade das heilige Abendmahl, was mich recht ergötzte. Montag machten wir noch einige Besuche und gingen Dienstag mit dem Morgenzug nach York und Hamilton County, wo wir Mittwoch den 7. Nov. ankamen. Wir machten da bis Sonnabend noch manche Besuche und ich richtete mein Augenmerk besonders auf die alten Bekannten aus Kleinfeld. Man fühlt doch sonderbar, wenn Freunde sich neun Jahre nicht gesehen haben, und sich dann mit einem mal begrüßen dürfen. Sonntags hatten wir Liebesmahl und Montag und Dienstag fanden die Konferenzverhandlungen statt. Das sind Stunden reichen Segens, wo so viele Kinder Gottes in einem Geiste vor dem Herrn zusammen treten. Da steht mancher seinen Jugendfreund, mit dem er weitland auf Sündenwegen ging, und nun heißt es: „Auch du bist gläubig?“ Mittwoch unterhielten wir das heilige Abendmahl und Donnerstag ging es in aller Frühe der Heimath zu. Es war für mich auch die höchste Zeit, denn ich war durch die vielen schlaflosen Nächte und sonstigen Anstrengungen der Reise schon zu allem fast unfähig geworden und das Bedürfnis der Ruhe nahm schon den ersten Platz ein. Ich glaube wenn wir diese Stellung im geistlichen Leben ein-

nehmen, dann ist uns das Sterben eine Lust. Nun noch einen herzlichen Dank für alle uns bewiesene Liebe und einen herzlichen Gruß an alle Lieben mit Ebiäer 4. Vers 1: „So laßt es u. s. w.“ Der Herr führe uns alle auf ewig zusammen in sein himmlisches Reich.

Peter Richter.

— 26. November. Wir erfreuen uns einer schönen Gesundheit und können bei der schönen Witterung das Brechen des Welschorns fleißig betreiben. Für die Saat scheint der Herbst zu trocken zu sein, hoffen aber auf baldigen Eintritt von Regen. Winter haben wir bis dato noch keinen gehabt. (Man vergleiche die Kansas Correspondenzen vom 2. Oktober in Nr. 45, und vom 11. November in Nr. 48 der „Rundschau.“) Edr.)

Jakob Loewen.

— McPherson, 29. Nov. 1883. Das Wetter bleibt noch immer so fort: Nachts Frost, am Tage ziemlich schön. In Burton hatten einige Burschen Hintern gekauft, um aber sicher zu sein, ob sie auch gut wären, wurde auf der Straße auf's Ziel geschossen, für welches Vergnügen jeder der Schießlustigen vier Dollar bezahlen mußte. Also aufgepaßt, die Stadtleute sind zuweilen empfindlich gegen das Knallen.

Corresp.

— Leslie, Reno Co., 1. Dec. 1883. Weil ich mit meinen Gedanken noch oft bei den lieben Freunden in Minnesota verweile, so muß ich nachträglich noch bemerken, daß ich bei meiner Besuchreise eine durchgängige gute Gesundheit unter den Lieben angetroffen, nur ein trauriger Fall, der mir sehr nahe ging, sei hier erwähnt. Als ich nämlich mit den lieben Peter Thieffens, früher Klippensfeld, etwa achtzehn Meilen weit zu den lieben Johann Unruh und Paul Löwen, früher Sparrau, fuhr, und nach einer behaglichen Nachtruhe weiter zu den alten Bekannten Kias Eudon und Aron Neufelds, ebenfalls Sparrau, kamen, traf ich, daß bei sonstigem Wohlergehen hier doch ein großer Herzleiden herrschte, indem ihre liebe Tochter Anna, verheiratete Klapp, schon eine geraume Zeit erkrankt ist. Die schwersten Anfälle schienen vorüber zu sein und ihre Krankheit scheint einen mildern Charakter anzunehmen. O möchte doch der liebe Heiland hier seine helfende Kraft bezeigen. Von hier ging es zurück nach Abraham Thieffens, Kinder der Jakob Wallen, Klippensfeld. Grüße ligieren herzlich und sage hiemit, daß es ihren Kindern in irdischen Verhältnissen wohl geht; seine Eltern nehmen sich auch ihrer herzlich an. Zu der Zeit meines Besuches hatten sie 40 Acker Land, wie ich jetzt aber erfahre durch Jakob Reimers Sohn, Gerhard und Johann Reimers Sohn, David die hier auf Besuch bei ihren Freunden sind, hat Abraham Thieffens seiner Eltern Wirtshaus, und Peter Thieffens hat Gerhard Jiaaks, früher Gaudenthal, Wirtshaus gekauft. — Alle lieben Freunde, die ich besucht, kann ich nicht namhaft machen, will nur noch sagen, daß ich auch bei dem alten Freunde Heinrich Schulz anhielt, der am 1. Oktober von Rußland mobil gehalten heimgekehrt war. Nach herzlichem Verabschiedung am 8. November auf dem Bahnhofe bei flackernder Nacht ging der Zug mit uns weiter und kamen in Bingham Lake an, wo ich den letzten Gruß und ein Lebenswohl von meinem sehr geschätzten Freunde und Correspondenten der „Rundschau“, Abraham J. Buhler empfing. In Begleitung von Franz Edigers aus Kan-

sas und Jakob Wiens und Heinrich Bort, beide aus Minnesota, gelangte ich glücklich nach Nebraska, von wo aus ich ja schon Einiges der „Rundschau“ geschriebenen.

Johann Nidel.

**Dakota.** Marion Junction, 26. Nov. Der Monat November kam mit ziemlichem Frost und Wind und die Kälte stieg über 15 Gr. N. Seit dem 15. dieses Monats hatten wir schönes Wetter, zuweilen gar sehr schön, so daß draußen noch immer kein Geschäft werden. Viele sind im Bauen begriffen und viel Weizen wird nach der Stadt gefahren; weil der Weizen über 10 Cents per Bushel gestiegen ist, so wird beides auch recht fleißig betrieben. Es ist bald wieder eine mennonitische Kirche in Turner Co. fertig und um zwei Wochen wird sie wohl benutzt werden, wenn auch noch nicht ganz fertig. Der Gesundheitszustand ist ziemlich gut als hin und wieder Krankheit unter den Kindern. Es sind an einer Krankheit, die man wohl für Diphtheria halten kann, innerhalb drei Wochen fünf Kinder gestorben: Heinrich Gohens ein Töchterlein, Dirk Gohens ein Töchterlein, Dirk Tiegens jun., ein Söhnlein, Wilhelm Harms ein Töchterlein, Jakob Gohens, früher Krim, Hjl., ein Töchterlein von fünf Jahren.

Corresp.

— Freeman P. D., Hutchinson Co., 28. Nov. 1883. Nachdem ich wegen Unfähigkeit eines kranken Fußes wieder zur Post kam, und auch am Schreiben verhindert wurde, so will ich, da mir das Umhergehen wieder möglich ist, meinen werthen Freunden etwas aus unterm Settlement berichten. Viel Erfreuliches weiß ich freilich nicht; in geistlicher Hinsicht scheint mir der Zeitpunkt nicht mehr fern zu sein, wo der Heiland spricht: „Wenn aber des Menschen Sohn kommen wird, meinst du auch daß er Glauben finden werde?“ Und im Irdischen giebt es auch viel Unzufriedenheit, denn es ist ein allgemeines Murren, und fast Keiner ist mit seinem Stand zufrieden, wozu denn auch wohl viel der niedrige Preis der Produkte Anlaß giebt; die Preise sind: Weizen 55 bis 65 Cents, Gerste 40 bis 45, Hafer 20, Mais \$1 bis \$1.10 per Bushel, Kartoffeln 15 bis 20 Cents per Bushel, Butter 10 bis 12 Cents per Pfund, Eier 18—20 per Duzend. Rindvieh, welches hoch im Preise war, ist plötzlich beinahe um die Hälfte gefallen, ausgenommen alte schwere Ochsen; Schafe haben ebenfalls einen geringen Preis, Schweine das nämliche, sowohl lebendige als geschlachtete, sind nicht los zu werden. Wenn bis zum Frühjahr 1884 sich ein Auszug eröffnen sollte, und das Land zu verkaufen sein wird, werden viele Dakota Balet sagen: Von den Brudershöfen sind bereits drei Familien zu den Harmonisten in Pennsylvania (Kappischen Brüdern) gezogen und die Andern sollen bis Frühjahr, oder sobald verkauft ist, folgen; auf was für Bedingungen ist mir unbekannt. Schließlich einen Gruß an alle Brüder und Schwestern in dem Herrn, von eurem Mitpilger

J. J.

**Manitoba.** Riverville, (Grünfeld) 25. Nov. Werthe „Rundschau“! Seit dem letzten Bericht stieg die Kälte noch bis auf 1 Gr. N., nachher trat gelindes Wetter ein und heute hat es des Morgens geregnet; doch Nachmittags wurde es wieder kalt und ist überhaupt wechselhaftes Wetter hier in Manitoba. Zuweilen wechselt es in einer Stunde.

Doch ich will Manitoba hiemit nicht in's Dunkel stellen, denn es ist doch auch schon des Winters auf dem Schlitten zu fahren, und das ungefähr fünf Monate lang, wo hingegen in Kansas und anderen Staaten es sich nicht belohnt einen Schlitten zu haben. (Ein schönes Ding, wenn Jeder mit seinem Kooze zufrieden ist. Edr.) Die Getreidepreise sind in letzter Zeit nur niedrig: Hafer 20 Cents @ Bushel und Weizen? — Wenn man mit einer Ladung nach der Stadt fährt und 70 Cents für's Bushel bekommt, und dann vom selbigen Weizen nehmen, sofort nochmals fährt, so bekommt man zum ersten nur 50 Cents fürs Bushel, was einfaß daran liegt, daß für Weizen keine Nachfrage ist. Dies paßt nun dem Landmann durchaus nicht, da man nicht auf solche niedrige Preise gerechnet hat. Für die Handelsleute ist dies auch kein Glück, denn der Farmer muß bei seinen Einkäufen sehr behutsam und berechnend zu Werke gehen. Aber Hoffnung läßt nicht zu Schanden werden und so denken auch wir, daß die Preise vielleicht nach Neujahr steigen. — Bald ist das alte Jahr wieder dahin und gehen dann (wills Gott) wieder in ein neues ein; doch wer es erreichen und darin ausgehen wird, das ist uns nicht bewußt. Darum ist es nöthig, zu wachen, um nicht schläfrig erfinden zu werden, wenn der Tod seine Sichel anwendet.

Ein Leser.

— Reinland, den 26. November 1883. Wir haben hier gestern einen gewaltigen Witterungswechsel erfahren. Denn während es am Morgen bei Südwind und ein Grad warm etwas regnete, hatten wir Abends tüchtigen Nordwestwind bei 22 Grad N. kalt. Heute Morgens 25 Grad N. und nun Abends wieder 22 Grad N. Bei so plötzlichem Umschlag von angenehm warm auf grimmig kalt, können Erkältungen nicht ausbleiben. Das Dreieck ist gottlob ziemlich bedeckt und da es recht schön Getreide gegeben hat, so könnte jetzt eigentlich viel Ernte gemacht werden, wenn die Weizenkäufer weniger näblich wären. — Gesundheitszustand gegenwärtig ziemlich gut.

W. R.

— Morris, 30. Nov. Aus dieser Umgegend kann ich den lieben Lesern berichten, daß die Gesundheit ziemlich befriedigend ist. Die Kälte stieg schon bis 26 Gr. N., doch Schnee gabs noch nur wenig und die Schlittenbahn ist mager. Die Getreidepreise sind sehr niedrig, was manchen Farmer in Geldverlegenheit bringt. Gegenwärtig liegt der Handel in Getreide ganz darnieder und Produkte, die vom Frost gelitten haben, sind einfach gar nicht zu verkaufen.

J. P. F.

**Minnesota.** Mountain Lake, Cottonwood Co., 23. Nov. Werthe Freund John Harms! Nachdem das Wetter den 11. Nov. fürmisch und kalt wurde, hielt es so beinahe eine Woche an, bis der Wind einen Tag aus dem Norden, den andern aus dem Süden kam. Nun ist das Wetter eine Woche aufs Beste und herrlichste gewesen, daß der Farmer seine Arbeit draußen fortsetzen kann, nur schade, das Pflügen will nicht geben, es wurde heute von Einigen versucht, aber der Frost ist zu stark; auch das Flachsrodfahren hat seit gestern aufgehört, indem die Compagnie denkt genug zu haben. So Mancher hatte nur den Anfang mit Strohfahren gemacht, und muß die, obwar nur kleine, doch schöne Mitbühse, einbüßen. Mancher hat von 30 bis 50 Dollars für Stroh eingenommen. Pferde werden sehr



begebet und haben einen guten Preis; einjährige 60 bis 65 Doll., zweijährige 75 Doll. Auch macht sich das Farmverkaufen in Minnesota bemerkbar: Peter Thibsen, fr. Klippfeld, hat seine Farm von 80 Aclern an seinen Sohn Abr. Thibsen zu \$1000 verkauft und hat sich Verb. Isaal seine Farm von 124 Aclern zu \$1500 gekauft. Verb. Isaal gedenkt noch ein Jahr hier zu verweilen und dann nach einer Gegend sich zu begeben, wo der Winter nicht so lang ist. Dav. Schröders fuhrn Donnerstag den 22. November Abends 11 Uhr von Mountain Lake nach Kansas auf Besuch. Auch Peter Friesen (Wittmer) von Kansas, fuhr mit ihnen nach Haus. — Indem in Ar. Wolls Gemeinde sich der Mangel an Kirchen-Lehrern bemerkbar machte, wurde auf einer Bruderschaft berathen, daß die Lehrer aus der Gemeinde sechs Männer als Candidaten herauszufürhen, und die Gemeinde von diesen sechs sojann einen und zwei Lehrer zu wählen hätte. Dies geschah auch so und zwar am 21. Nov. An die Schulen wird sehr gedacht, hestentlich werden in Kurzem mehrere Schulen eröffnet werden. Corresp.

**Indiana.** Goshen, 3. Dec. Die „Landschau“ ist doch ein schönes Blättchen, weil dieselbe den so zerstreut wohnenden Freunden und Bekannten von Nah und Fern über verschiedene Begebenheiten Nachricht bringt. Wenn wohl mancher Bericht für einen und den andern auch mitunter eine Hlobspost enthält, so wartet man doch schon mit Verlangen, bis das Blättchen wieder kommt. In letzter Zeit hat man recht viele Reiseberichte lesen dürfen, wie sich Eltern, Kinder und Geschwister, sowie auch sonstige Verwandte und Bekannte durch ihre Besuche erfreuen durften. Viel Gutes kann auf solchen Reisen für den Herrn gethan werden, wenn man überall bedacht ist, seine Ehre und das Heil unserer Mitbrüder zu suchen. Gerne möchte auch ich wieder eine Besuchsreise unter unsern Brüdern machen, um mich mit ihnen im Glauben zu stärken, welches aber meine Verhältnisse jetzt nicht erlauben, daher wünsche ich allen Freunden und Bekannten, sowohl hüben wie drüben, ein freudiges Aufblicken zum Gnadenthron, und fest im Glauben zu stehen, um mit vereinter Kraft des Herrn Zion zu bauen. Das Wetter war bis jetzt ziemlich schön, während sonst um diese Zeit das Erdreich mit Schnee bedeckt war. Obgleich die Ernte dieses Jahr in diesem Staat ziemlich gut war, so gehen doch die Handelsgeschäfte in dieser Stadt nicht sehr gut. J o h a n n F a p.

## Europa.

**Rußland.** Neuanlage (Puchin), 23. Okt. Die Tage werden kühler, so daß wir bereits jeden Morgen bis zu vier Grad R. Frost haben und wird der Herbst dem Winter den Platz räumen müssen. Der Regen, welchen wir unlängst hatten, hat der Erde wenig Fruchtbarkeit gegeben und wird die herbstliche Entwicklung der Winterfrüchte nicht die beste sein. Das Pflügen geht beinahe gar nicht mehr. Der Gesundheitszustand ist gut. Getreidepreise noch die früheren.

Corresp.

Am 2ten October wurde in der Kolonie Ruckanau das neuerbaute „Versammlungsbaus“ der fluchtenden Mennonitengemeinde eingeweiht. Unter den Festrednern waren auch Russen, ächte Nationalrussen, so daß in dem neuen Bethause gleich in zwei Sprachen das Lob Gottes erschalle und das Heil in Christo verkündigt wurde. Unter den russischen Rednern erregte insonderheit der Vortrag des Einen die Bewunderung derjenigen Deutschen (freilich sind solcher nur wenige) die des Russischen hinlänglich mächtig, um einer Predigt und Auslegung in dieser Sprache gründlich zu folgen. Dies gilt nicht nur von den Gemeinbeangehörigen. Ein Nichtangehöriger, aber aus der Zahl der hieigen befähigt und befugtest zu erachtenden Männer hat sich ebenfalls, wie Schreiber dieses zwar nicht von ihm selbst, aber aus zuverlässigem Munde gehört hat, verwundernd über die Klarheit und Gründlichkeit der Auslegung, bei der einfältigen Schriftmäßigkeit, mit einem Wort

über die Gediegenheit der Predigt, geäußert. Uns Mennoniten, darunter in hervorragender Weise ihm, dem Beurtheiler, stehen außer wissenschaftlicher Bildung noch allerlei Bücher als Hülfsmittel zur Auslegung und Anwendung der Schrift auf bestimmte Fälle, zur Hand, während jene Leute, russische Bauern, nur die Bibel haben und einfältig das Wort Gottes durch sich selbst — „Schrift durch Schrift“ — erklären. Es erinnert dieses daran, was man in dieser Beziehung von den alten Waldensern liest und ist ein neues Zeugniß dafür, wie das vom Geiste Gottes der Kindererbschaft erschlossene Verständniß der Schrift, ebensowohl den wissenschaftlichen Aparat entbehren kann, wie gelehrte Prediger ihn benutzen, während mit letzterem, ohne ersteres keine lebendige Kinder gezeugt, 1 Cor. 4, 15, sondern nur eine Bewegung der Sinnlichkeit erzeugt werden kann. Wohl kann der Herr auch solche Predigt und den dadurch erzeugten menschlichen Entflossismus zur durchdringenden Belehrung benutzen, wie selbst eine feine geistliche, aber die Gotttheit Christi leugnende Schrift, wovon Schreiber dieses wenigstens ein Beispiel ganz genau weiß; das sind aber keine Beweise dafür, daß solcher Glaube aus solcher Predigt oder Schrift gekommen ist.

Die aus Amerika zurückgewanderten Mennoniten, werden allem Anschein nach die für die Mennoniten bestehende Vergünstigung ihre Verpfliht durch Fortdienst abzuleisten, nicht genießen, sondern in den allgemeinen Waffendienst eintreten müssen. In gleicher Lage sind auch die nach dem Jahre 1874 aus Preußen nach der Wolgagegend übergesiedelten Mennoniten. Wie man hört, wollen sich diese Brüder direkt an Seine Majestät mit einem Gnadengesuch wenden und haben den geistlichen Vorstand der gesammten Mennonitenbruderschaft um ihren Beistand gebeten. In einer Aeltestenkonferenz, wo diese Angelegenheit zur Berathung kam, hat man aber keinen Beschluß darüber gefaßt, ist ohne Antwort — weber Zu — noch Absage — geblieben. — [Bundesbote.]

## Asien.

Da es unsere Leser jedenfalls interessieren wird, von dem Nomadenleben der Kirgisen, die ja die Nachbarn der Mennoniten in Asien sind, einiges zu hören, so mag das Folgende aus einem Briefe des Jakob Funk hier einen Plaz finden: „Trotz Kälte und Schnee wohnen die Kirgisen den Winter hindurch in keinem Hause, sondern in ihren Kibitkis, welche keine gemauerten Wände, kein Erd- oder Rohdach haben, sondern nur aus einem dünnen Holzgerüste besteht, welches mit einer einfachen Filzdecke bedeckt ist; dieses stellen sie bald da bald dort hin, wenn viel, ziehen sie zum Winter in die Schluchten der Gebirge und dann lodert in ihrem Kibitki, in der Mitte desselben, ein kleines Feuer. Das nöthige Brennmaterial suchen sie sich jeden Tag auf dem Felde; einige haben auch Mist, von dem sie uns gerne verkaufen. Das kleine Wohnzimmer steht man, nicht mit Möbeln, wie bei uns, ausgestattet; da ist kein Tisch, kein Bettgestell, viel weniger Stühle oder Bänke, höchstens einfache Decken findet man da, welche zum schlafen und sitzen dienen. Bei den Wohlhabenden sind diese Decken mit verschiedenen Farben gezieret. Ihr Gewerbe ist Viehzucht, doch auch etwas Ackerbau. Vor ihren einfachen Pflug, an dem man wenig Eisen findet, spannen sie zwei Zugthiere, je nachdem sie haben, Pferd und Kameel, oder Ochsen und Pferd. Zum Reiten benutzen sie: Pferd, Kameel, Esel, letztere steht man hier in diesem Ebale nur selten, Ochsen und Kuh. Fahren thun sie nicht und Wagen findet man daher bei ihnen nicht; haben sie etwas zu transportiren, so wird es auf jene genannten Thiere geladen und weggeschafft. Ihre Nahrung besteht mehrentheils aus Fleisch: Pferd, Kameel, Rind und Schaf, welches sie ohne Salz, Pfeffer und Brod essen; dasselbe darf auch von kranken oder krepirten Thieren herrühren. Gebäckenes von Mehl findet man nur selten. Die Armen, welche nicht hinlänglich Fleisch haben, genießen auch eine Art Suppe, die aus Milch und gerösteter Hirsegrüße besteht. Ihre Heer-

den müssen sich im Winter selbst nähren; wenn viel Schnee ist, ziehen sie ins Gebirge mit denselben, wo diese sich auf den Stellen, wo die Sonne den Schnee bald verbrennt, kümmerlich das Futter suchen. Die Pferde gehen auch im Ebale umher, scharren den Schnee weg und nehmen mit dem vorlieb, was sie finden. Mit Bedauern habe ich oft diese armen Thiere betrachtet, wie sie im tiefen Schnee umherpähten, die spärlichen Nahrungsmittel zu finden. Das Vieh ist im Frühjahr auch sehr mager.

**Aus Chiwa.** Lausanna, 19. Juli 1883. Werthester Bruder im Herrn Jesu! Es ist noch nicht lange her seit jener Zeit, als ich Ihnen über die Erlaubniß des Herrn General-Gouverneurs Ischernajew zu unserm Bleiben an diesem Orte mittheilen durfte. Doch gäbe es schon wieder manches Interessante zu berichten, wenn ich nur auch das rechte Zeug und viel Zeit dazu hätte. Sie werden sich gut vorstellen können, welche arbeitsreiche Zeit mit dem Aprilmonat für uns begann. Ueberhaupt schon spät in der Saatzeit, war das Land bei weitem noch nicht fertig dazu. Es mußten vorhandene Leitungsanstalten ausgebessert, andere gar erst gegraben werden. So bekam jeder nach und nach etwas in die Erde: Kartoffeln, Bohnen, Zwiebeln, Rüben, Weißkaut, Melonen, Arbusen, dann auch etwas Getreide: Hirse, Mais, Gerste, Erbsen, auch Klee. Von allgemeinem guten Gedeihen unserer auten Sorten kann ich aber nicht sagen, ist aber auch erklärlich, da einmal alles Unbekannte in dieser Beziehung kennen gelernt sein muß, auch fehlte uns anfangs das Wasser zum Bewässern. Zu alle dem Mithlichen kamen nun noch vor einigen Tagen ungeheure Schaaeren der asiatischen Wanderheuschrecken, die sich zuweilen am Horizonte wie schwarze Berge aufstürmten. Obgleich sie sich nur an zwei Tagen, größtentheils auch nur überfliegend sehen ließen, so machten sie uns doch hie und da kleine Felder schwarz. Und so wird schließlich uns allen sammt unserer Hände Arbeit für diesen Sommer wenig (manchem gar nichts) einbringen, als das Futterrohr und Süßholzkraut, von dem sich jeder nach Wunsch und Vermögen einsammeln konnte, so daß für diesen Winter manches Bund Klee weniger gekauft werden darf als für den vergangenen. Die hiesigen Bewohner sind ganz froh, daß wir uns aus unsern Gärten noch nichts holen können, sie bringen uns ja gern ihren Ueberfluß. Schon seit dem Johannestage fahren sie mit Melonen, Weintrauben und Äpfeln herum. Irzt ist fast Jedermann mit Anfertigen der Lehmsteine zu den Winterwohnungen oder mit dem Bau der letzteren beschäftigt.

Die Diebstähle haben nicht aufgehört. Bis jetzt wurden acht Pferde Nachts geholt, darunter war eines draußen am Wagen angeschlossen; aus dem Stall hat man noch keines genommen. Ja, die Diebe sind schon ziemlich frech geworden, nachdem sie erfahren, daß sie von uns keinerlei Verfolgung oder Gegenwehr zu erwarten haben. Als einem Pferde diebe von einem auf dem Dache schlafenden ihn bemerkenden Bruder zugerufen wurde, er solle sich entfernen schob derselbe auf ihn und ritt dann davon. Als er auf einer anderen Stelle auch verjagt wurde, nahm er endlich doch noch das Pferd, auf das er zuerst abgesehen hatte, indem da schon wieder alles schlief, mit Ausnahme des schon erwähnten Bruders, der diesmal aber schwieg. Ja noch weiter hat der Herr diese Leute greifen lass n. In der Nacht vom 22. auf den 23. Juni drang man in die Wohnung eines am Ende unseres Dorfes wohnenden Bruders. Aufgeweckt durch ein Geräusch im Vorhaus, wollte derselbe hinaus gehen, wurde aber, nachdem er die Thüre geöffnet, zurückgedrängt und niedergeschlagen. Während dieser Augenblicke stob seine Frau durch ein kleines Fenster und lag in die Nachbarnwohnung, von wo aus andere Brüder gewekt wurden. Als diese nun zur heimgesuchten Hütte eilten, fanden sie den Bruder todt in seinem Blute liegen: die Mörder waren weg und hatten einen großen Kasten mit Kleidungsstücken und anderen Sachen mit sich ge-

nommen. Denselben fand man Morgens auch in einiger Entfernung, aber lebend. Wie solch ein ernster Fall auf die Gemüther wirkte, werden Sie in etwas nachfühlen können. Alles menschlichen Schutzes entblößt, hieß es nun, sich bedingungslos dem Herrn anvertrauen und sich seines Schutzes genießen. Wie mußte man sich da seines Kleinglaubens schämen, wenn man innerlich so wenig den verschiedenen Versuchungen widerstehen konnte. Von unserer Obrigkeit hieß es nur: „Ihr müßt zusammenziehen und Mauern um Euch bauen,“ oder: „So und so viel Mann müssen mit Gewehr und Säbel machen, von Eurem Weib müßt ihr hier absteigen“ oder endlich: „Nehmt Euch Leute an, die die Diebe für Euch erschießen, sonst stehen sie Euch alles und bringen Euch um.“ Doch muß ich zur Ehre des Herrn sagen: der Herr hat auch durch diese schwere Heimsuchung einen Segen für die Gemeinde bereitet. Sonst ist der Verkehr mit den Leuten nie früher.

Mit verbindlichem Gruß Ihr erger  
E. D. K i e s e n,  
im „Gemeindeblatt.“

## Samuel und der Bär.

Samuel lebte in einer kleinen Hütte in Kansas. Diese Hütte war in der Ecke eines Hügels eingegraben, hatte nur eine Stube und war folglich sehr feucht und dunkel. Aber dennoch konnten arme Leute in einer solchen unterirdischen Hütte, wie diese, freudig und friedlich leben.

Samuels Vater und Mutter waren gute, christliche Leute. Sie liebten Gott, beteten und lasen Gottes Wort jeden Tag. Wenn der Sonntag kam, hatten sie keine Kirche, wohn sie hätten gehen können, und so hielten sie Kirche daheim. Im Sommer gingen sie ins Freie, und im Winter setzten sie sich bei das Feuer und lasen die Bibel und sprachen darüber, sangen und beteten. In dieser Weise lernte Samuel Gott als seinen liebenden Vater, der auf ihn Acht habe, ihn erbören, wenn er betete, und der alles zu seinem Besten anordnen wolle, kennen.

Eines Tages spielte Samuel mit seinem Hunde Tiro im Freien. Der treue Tiro blieb immer in der Nähe seines kleinen Meisters. An diesem Tage waren sie oben auf dem Hügel, gerade über ihrer Hütte, als plötzlich ein großer, schwarzer Bär auf einem kleinen Hügel, gerade ihnen gegenüber, erschien. Samuels Angesicht wurde todtbleich, und sein Herz schlug fast hörbar. Tiro's Ohren standen strack, und er sah aus, als ob er vor Schrecken gelähmt wäre.

„O lieber Gott!“ dachte Samuel. Es war der einzige Gedanke, der ihm einfam. „O lieber Gott, hilf!“ sagte er leise, denn er konnte nicht laut sprechen. Er war zu erschrocken, um viele Worte zu reden, aber er fuhr fort zu sagen: „O lieber Gott! lieber Gott!“ Aber das eine Wort war ein Gebet, und Gott erhörte das Gebeten des armen Kindes. Der Bär ging bis zum Ende des Hügels, sah den Knaben und den Hund an, drehte sich dann herum und ging fort.

Der Knabe und der Hund standen noch einige Minuten still; es schien als ob sie sich nicht rühren könnten. Dann lief Samuel, zitternd wie ein Espenlaub, in die Hütte und verbarg sein Angesicht in seiner Mutter Schoß. Er weinte so sehr, daß es einige Zeit nahm, bis er sprechen konnte. Dann sagte er seiner Mutter, was er gesehen hatte. Sie konnte es beinahe nicht glauben. Aber gleich darauf kam der Vater herein.

„Johanna, wir haben unser Kalb verloren,“ sagte er; aber es ist fast ein Wunder, daß uns nichts Schlimmeres widerfahren ist. Es war ein großer Bär in dieser Gegend und hat das Kalb ganz in Stücke zerrissen.“

Darauf drückte die Mutter ihren Sohn noch fester in ihre Arme und erzählte dem Vater die Geschichte, die Samuel ihr gerade mitgeteilt hatte.

„Gott sei Dank!“ sagte der fromme Vater, „Er ließ den Bär das Kalb, um den Knaben zu erretten. „Wie gut doch der liebe Gott ist!“

Von jenem Tage an liebten sie alle den lieben Gott noch mehr.



# Die Rundschau.

Erscheint am 1. u. 15. jeden Monats.

Elkhart, Ind., 15. Dezember 1883.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

Der Danktag wurde auch dieses Jahr wie üblich, gefeiert und zwar auf Erlaß des Präsidenten am Donnerstag den 29. November. Ob überall wirklich aufrichtiger Dank gegen Gott sich kundgab, steht uns zu beurteilen nicht zu, daß aber an diesem Tage zahllose „Tropfen“ verspeist worden, das ist Thatsache.

Für die Freunde in Ruß. sollte jetzt die „Rundschau“ bestellt werden, denn es ist die höchste Zeit, wenn in der Zustellung des Blattes keine Unterbrechung stattfinden soll. Dieses gilt auch für die Bestellungen und wäre es uns sehr recht, wenn alle bisherigen Abonnements vor dem Jahreschlusse erneuert würden und noch zahlreiche neue Unterschriften sich finden möchten, denen wir bis zum Antritt des neuen Jahres gern die „Rundschau“ frei liefern. Unsere Freunde sollten jetzt energisch versuchen, überall dies Blatt unterzubringen, denn es ist jetzt Erntezeit und wir hoffen, daß sie wahrgenommen wird. Alle Bestellungen und Sendungen adressire man:

MENNONITE PUBLISHING CO.,  
Elkhart, Indiana.

## Personal-Nachrichten.

Minnesota. Mountain Lake. Karl Penner leidet seit seiner Rückkehr von St. Paul an Rheumatismus, daß er das Zimmer hüten muß; ebenso leidet sein Sohn Heinrich an diesem Uebel und Dr. Greene hat sie beide in Behandlung.

Peter Siemens, Präsident der „Tow Mill Company“ reiste Montag (den 3. Dez.) nach Herron Lake im Interesse des „Tow“ Geschäftes.

Jacob Wiens hat seine Farm für 1600 Dollars an Heinrich Regier verkauft.

Johann Penner von Manitoba besucht hier seinen Nffen Abr. Penner.

Illinois. Dr. Jakob Ehrlich von Marion, Kansas, überraschte seine im Naperville Collegium sich befindliche Tochter Maria dieser Tage mit einem Besuche und hatte auch Schreiber dieses das Vergnügen, Gastfreundschaft üben zu dürfen, was uns stets in den so seltenen Fällen als ein hohes Vorrecht erscheint. Nachdem Dr. Ehrlich sich von dem Ergehen seines Kindes überzeugt und die hiesige Lehranstalt in Ansicht genommen, eilte er nach zweitägigem Aufenthalt, am 7. Dezember Mittags seiner Heimath zu.

## Berechlicht.

Minnesota. D u d — Friesen. Johann, Sohn des Joh. D. mit Wittwe Johann F.

Dakota. W i p f — G l a n z e r. Jakob, Sohn des Joseph W., mit Barbara, Tochter des Paul G.

## Gestorben.

Nebraska. Den Eltern Peter Wiens ein Töchterchen, Katharina, alt 1 Jahr.

## Erfundigung—Auskunft.

Jacob Thiesen, Hillsboro, Marion Co., Kansas, hätte gerne die Adresse seines Bruders, der noch in Rußland weilt und s. Z. in Serjowka wohnte, von da nach dem Fürstenlande und später nach Duow gezogen sein soll.

Die Gebr. Knack, nach denen in No. 43 der „Rundschau“ gefragt wurde, sind unter folgender Adresse zu erreichen:

George Knack,  
Hillsboro,

Marion Co., Kansas.

Folgende Adressen wurden zur Veröffentlichung mitgeteilt: Abraham Schmidt, Raville, Boon Co., Nebr. Heinrich Pettler, Raville, Boon Co., Nebr.

Jacob Loewen, Lehigh, Marion Co., Kanf., bittet um die Adresse der Gebr. Siebert und Peter Goerg, fr. in Gnadenheim, Rgl., jetzt in Dakota.

Die Eltern Jakob Friesens in Mountain Lake, Cottonwood Co., Minn., wären sehr dankbar für Mittheilung der Adresse ihrer Kinder Bergens, die neulich nach der Krim, Rgl., verzogen sind, etwa 18 Werst von Simpheropol, wo wie angenommen wird, auch Jakob Lettemanne aus Kleefeld wohnen.

## Für Asten erhalten.

XXVIII.

Durch Jsaak Wall von der Menn. Brüdergem. in Boon Co., Nebr., 25 Doll. und zwar: 5 Doll. von Abr. Schmidt für Cornel. Funk, der s. Z. in Marienthal gewohnt. 5 Doll. von H. Pettler für Peter Wall, fr. in Alexanderkron. 15 Doll. von Verschiedenen für Bedürftige in der Gemeinde.

XXIX.

Durch A. Sch. von Aron Warlentin und Freunden in Kansas für Wittve Elisabeth Wiens, fr. in Blumstein 30 Doll. und für Tochter Elisabeth 5 Doll.

## Literarisches.

Blüthen und Früchte. Dies sind kleine Erzählungen für die Jugend während Perlen der Name für eine Serie kleiner Geschichten für Kinder ist. Die Ausstattung dieser Traktätschen ist recht hübsch und der Inhalt bewährt und geübt. „Blüthen und Früchte“ kosten 10 Cents per Bändchen, während „Perlen“ 10 Bändchen für nur 25 Cents zu haben sind. Bestellungen adressire man an den Herausgeber George Brumder, Milwaukee, Wisc. — In selbigem Verlag sind auch bereits 10 Bändchen von „Jugendbibliothek der Germania“ erschienen; schön in Muslin gebunden, per Bändchen 25 Cents.

## Briefkasten.

Leser in M. (R.) M. Die eingehenden Berichte werden möglichst wortgetreu wiedergegeben, wo das aber nicht zweckmäßig erscheint, wird die Ausdrucksweise, nicht aber der Sinn geändert. Anstößiges oder Unpassendes wird einfach weggelassen. Dies zur Erklärung.

A. N. in J. N. Das englische „Swine Journal“ würde dem betreffenden Farmer in M. von keinem Nutzen sein; besser wäre es, wenn du im Interesse der Schweinezüchter mittheilst, welche Instruktionen dort hinsichtlich der in Rede stehenden (Nr. 48) Krankheit erteilt sind.

## Subscriptionen fürs Ausland.

I.

Heinrich Leichgröb, Margenau,	Rußl.
Johann Brandt, Wernersdorf,	„
Franz Hübert, Margenau,	„
Johann Schröder, Gnadenenthal,	„
Peter Reimer, Kleefeld,	„
Daniel Siemens, Alexanderthal,	„

## Schutz des Viehes gegen Kälte.

Nicht ein Bauer unter hundert kennt vollständig die Wichtigkeit des Umstandes, dem Vieh im Winter Schutz gegen Kälte und Stürme zu geben. Der Erfolg oder Fehlschlag zehntausender Bauern hängt davon ab. Unter gutem Obdach verzeihen die Thiere von jeher bis vierzig Prozent weniger Futter, nehmen mehr an Gewicht zu, sind im Frühling viel gesünder, und die Arbeitsthiere und Milchthiere können bedeutend mehr leisten. Der Verlust von einem oder mehreren Arbeitsochsen, oder Milchkühen, oder anderen Viehes ist oft ein arg vernichtender Schlag für diejenigen, die sich während des Jahres nur mit Mühe schuldenfrei halten können. Die große Mehrzahl der Verluste solcher Thiere läßt sich, direkt oder indirekt, auf Krankheiten zurückführen, die in mangelhaftem Schutz

während des Herbstes, Winters oder Frühlings ihren Grund haben. Von dem gefressenen Futter verwenden alle Thiere in allen Jahreszeiten einen großen Theil für den Unterhalt der natürlichen Wärme des Körpers, und Wärme genug, um eine Temperatur von 92 Grad in allen Theilen des Körpers zu unterhalten, ist absolut notwendig. Nur das nach dem Erzeugen dieser Wärme verbleibende Futter kann für die Vermehrung der Kraft und des Wachses, für die Milchproduktion der Kühe oder das Eierlegen der Hühner verwendet werden. Wenn die Wärme schnell von der Oberfläche entweicht, wie bei kalter Witterung, muß mehr Wärme erzeugt und zu diesem Zwecke mehr Futter verbraucht werden. Von der Natur wird dafür theilweise durch das dickere Fell und die dichtere Behaarung gesorgt.

Jeder denkende Mensch wird einsehen, daß das Thier entweder weniger Futter bedarf, oder mehr des letzteren für andere Zwecke verbleibt, wenn es künstlich gegen die Kälte, welche die Wärme schnell entführen, oder gegen Stürme, die den Wärmeverlust durch Ausdunstung der Feuchtigkeit von der Körperoberfläche beschleunigen, geschützt ist. Ein Duzend Kühe, zum Beispiel, konsumiren von zwei bis sechs Tonnen mehr Heu, wenn sie vom Oktober bis April der Witterung ausgesetzt sind, als im warmen Stall; außerdem sind sie im letzteren Falle gesünder und kräftiger im Frühling und geben viel mehr Milch. Für anderes Vieh, Pferde, Schafe und Schweine ist gute Stallung ebenso vorthellhaft.

## Erde als Winterschutz.

Bedecken mit Erde mag manchmal sehr nützlich sein, um Pflanzen gegen die strengen und plötzlichen Witterungswechsel im Winter zu schützen. Um die neu angepflanzten Obstbäume sollte an der Basis ein 12 bis 18 Zoll hoher Erdbügel aufgeschichtet werden, der so schmal und schräg ist, daß der Regen leicht abläuft. Dieser entspricht mehreren Zwecken. Es ist wohl bekannt, daß der Theil des Baumes, wo die Wurzeln sich mit dem Stamme verbinden, am empfindlichsten ist, und das Bedecken mit Erde diesen schützt. Außerdem ist dieser Erdbügel besser wie ein Pfahl, um den Stamm bei heftigen Winden in seiner Lage zu erhalten. Ein weiterer Nutzen ist der Schutz, den er gegen Mäuse, die an jungen Bäumen oft so großen Schaden anrichten, gewährt. Halbharte Pflanzen und solche, von denen man nicht sicher weiß, daß sie unbeschädigt im Freien überwintern, werden durch leichtes Bedecken mit Erde besser, wie durch die alte Methode des Einbindens in Stroh, das sie oft erstickt, geschützt. In sehr kalten Gegenden sollten die Weinreben — die jarten Arten überall — so gezogen werden, daß man sie von den Spalieren abnehmen und flach auf den Boden legen kann. Nachdem sie so flach als möglich niedergepflegt sind, werden sie ein oder zwei Zoll hoch mit Erde bedeckt. Dies Verfahren ist das beste für Feigen und gestattet den Bau der Frucht viel weiter nördlich, als es sonst geschehen könnte und man es früher für möglich gehalten hat. Die Bäume werden dafür hergerichtet, indem man die Wurzeln nur an der einen Seite wachsen läßt, so daß sie flach umgelegt und die Zweige gut mit Erde bedeckt werden können. Die jarten Himbeerarten werden in derselben Weise auf den großen Anpflanzungen am Hudsonfluß, in New York, geschützt und in jedem Jahre viele Acker so bedeckt. Es entspricht auch für junge Rosen, die mit Erfolg geschützt werden, indem man sie umbiegt, mit Erde bedeckt und auf diese Nasenstücke so hinlegt, daß der Regen abläuft. Auf krautartige Pflanzen von zweifelhafter Härte im Blumengarten sollte, nachdem die Stengel abgekantet sind, ein Erdbügel gemacht werden. Ohne Zweifel kann diese Methode auch bei vielen jarten und halbharten Gesträuchen und anderen Pflanzen, die man jetzt aufnimmt und im Glashaus oder Keller überwintert, angewendet werden.

# Dr. August Koenig's Hamburger



# Tropfen

— gegen —  
alle Unregelmäßigkeiten  
— der —

# Leber.

Gegen alle Krankheiten des

# Blutes.

— Gegen —

# Magenleiden.

Die Flasche Hamburger Tropfen kostet 50 Cts. oder fünf Flaschen zwei Dollars, in allen Apotheken zu haben oder werden bei Bestellungen von \$5.00 kostenfrei versandt durch

The Charles A. Vogeler Company,  
Baltimore, Md., U. S. A.

# Dr. August Koenig's HAMBURGER



# BRUSTTHEE

gegen alle Krankheiten der

# Brust,

— der —

# Lungen

— und der —

# Rehle.

Dr. August König's Hamburger Brustthee wird nur in Original-Flaschen, Preis 25 Cts. oder fünf Flaschen \$1, verkauft; in allen Apotheken zu haben oder wird nach Empfang des Betrages frei nach allen Theilen der Ver. Staaten versandt. Man adressire:

The Charles A. Vogeler Company,  
Baltimore, Md., U. S. A.







VOLUME AND ISSUE NUMBERS ARE  
IRREGULAR, PHOTOGRAPHED AS BOUND.